Organ der Partei der Deutschen Litauens.

Geschäfti. u. Redaktion: Kowno, Keistučio g-vė Nr. 4. Telephon Nr. 323. Postfach Nr. 25

Telegrammadresse: Litru Kaunas. Postscheckkonto Königsberg i/Pr. Nr. 13680. Geschäftsstunden: von 8—12 Uhr vormitags u. von 4— 7 Uhr nachmitags. II. Jahrgang.

Nr. 5.

Kowno, Sonntag, 16. Januar 1921.

Die "Litauische Rundschau" erscheint taeglich ausser Montags Abonnementspreis fürs Inland per Post und Ausgabestellen
für 1 Monat — 10. M. Für 3 Monate — 30 M. Fürs Ausland
für 1 Monat — 25 M. Für 3 Monate — 75 Mark.

Anzeigen kosten: die Kleinzeile oder deren Raum 2 Mark.
an bevorzugter Stelle (über dem Anzeigestrich) 4 M. 50. Pf.
Reklume die Zeile 3 Mark.

Preisaenderungen behaelt sich die Redaktion vor.

Der Notenkrieg.

(Schluss).

Massgebend dafür istder Gesichtspunkt gewesen, dass die Auflösung und Entwaffoung in Bayern, wo man noch mit Sohrecken an die Zeit der Räteregierung denkt auf den heftigsten Widerstand gestossen wäre. Für Ostpreussen aber hielt die Regierung bei der isolierten Lage des Landes und im Hinblick auf den noch immer nicht beigelegten russisch-polnischen Konflikt einen besonderen Schutz für unentbehrlich. Der von der deutschen Regierung vertretene Standpunkt ist von der Entente nicht anerkann worden und zweifellos liegt hier der Kernpunkt des ganzen Entwaffnungsproblems. Das Abkommen von Spaa sieht bekanntlich für den Fall der Nichterfüllung der Entwaffnungsbedingungen den Einmarsch in das Rubrrevier vor. Die französische Presse führt zum Teil bereits wieder einen sehr kriegerischen Ton und es war sogar das Gerücht von einem Ultimatum verbreitet, das die Entente stellen würde, im die Erfüllung ihrer Forderungen durchzusetzen. Ein solches Gerücht hat sich erfreulicherweise nicht bewahrheitet, und wenn man auch nicht jede Drohung der Pariser Presse für bare Münze zu nehmen braucht, so wird man doch nicht verkennen können, dass die Lage sehr ernst ist. In dem Augenblick, in dem es gelingt., diese Frage zur Zufriedenheit zu regeln, werden sich wahrscheinlich auch all die anderen Streitfragen weit leichter regeln lassen. Hierhin gehört auch die Frage der Auflösung der Sipo. Es ist natürlich vollkommen unmöglich, wie es die Entente jetzt in einer Note fordert, die Sieherheitspolizei (Sipo) aufzulösen. Die Umgestaltung der frühreren Polizei ist nach recht schwierigen Verhandlungen mit der Entente erfolgt und in Uebereinstimmung mit den Kontrollorganen der Entente. General Nollet begründet nun seine Forderungen damit, dass die Forderungen der Entente in einer Denkschrift den Nachweis. dass die Ord-Massgebend dafür istder Gesichtspunkt gewesen, dass

lizei stattgefunden habe die unzulässig sei. Demge-genüber führt der preussische Minister des Inneren in einer Denkschrift den Nachweis, dass die Ord-nugspolizei so wie sie heute besteht, in allem den Forderungen der Entente entspricht.

Forderungen der Entente entspricht.

Behandelten alle diese Noten der Entente den wichtigen Komplex der Entwaffnungsfragen, so hat auch in der für Deutschlands Zukunft entscheidenden Lebensfrage der Volksabstimmung in Oberschlesien das abgelaufene Jahr noch eine Note der Entente gebracht. Entgegen den Bestimmungen des Friedensvertrages fordert die Entente, dass die ausserhalb Oberschlesiens wohnenden Abstimmungsberchtigten nicht mit den Oberschlesiern zusammen an einem Tage, sondern an einem spätern Termin abstimmen sollen. Die deutsche Friedensdelegation in Paris hat gegen diese Absicht der Entente bereits Profest eingelegt und die gesamte deutsche Presse hat sich in seltener Einmütigkeit gegen diesen Plan der Entente gewandt, denn es ist klar dass der Beschluss des Botschafterrates, der keine Stütze im Friedensvertrag findet, eine wesentliche Verschlechterung der Abstimmungssache bedeutet, charakteristisch ist ja auch, dass es sich bei diesem Plan durchaus nicht um einen Gedanken handelt, der von der Botschafterkonferenz ersonnen worden ist, sondern um einen Plan für den sich die Polen schon seit langer Zeit aus sehr begreitlichen Gründen eingesetzt haben und und der nun einfach von der Entente aufgenommen ist. Es jst leider zu befürchten, dass all die Profeste erfolglos bleiben werden, das wird in Deutschland natürlich nicht entmutigen und mit Recht betonte die schlesische Presse, dass dieser Willkürakt nur die deutschen Austrengungen verdoppeln und den deutschen Willen bis zum Aeussersten spannen werde. Behandelten alle diese Noten der Entente den

zeigen aber jedenfalls, wie weit der wahre Friede noch immer ontfernt ist. Dass das Jahr 1921 ihn endlich bringen möge ist der heisse Wunsch denen der Aufbau Europas am Herzen liegt,

Wilna. Aus

Die Agitation für den Wilnaer Seim.

WILNA 13, Januar (Elta).

WILNA 13, Januar (Elta).

Nach einer Meldung der "Rzeespospolita" macht das Büro des (Wilnaer D. Red.) Seims darauf aufmerksam, dass die Aufstellung der Listen für die Wahlen bereits begonnen worden ist, und ermahnt die Bewohner des okkupierten Wilnaer Gebiets, "welche sich als Bürger dieses Landes fühlen", sich in die Wahllisten zum Seim eintragen zu lassen und "kategorisch von den Instruktoren zu verlangen, dass

Zu dem am 18. Januar 1921 abends, 1/2 8 Uhr stattfindenden

Herrenabend.

zur Feier der

50. Wiederkehr der Gründung des Deutschen Reiches.

Einlasskarten zum Preise von 30.-M. haben bei den Herren:

Burmann, Laisves Aleja 25, Osthandelsgesell-Hoffmann, Laisves Aleja 57, Lietuvos Komer-

cijos Bankas Jansen, Keistucio g-ve 2 Schütze, Laisves Aleia 25

Vicekonsul Seiler, Gedimino g-ve 11. Der Festausschuss.

sie in die Listen eingeträgen werden. Dass nur "energische" Leute in den Wahllisten Aufnahme finden werden, geht auch aus einer Meldung des "Wilenskoje Slowo" hervor, wonach für die Wahlen zum Seim alle möglichen Erleichterungen in Anwendung kommen-sollen, da es sich nicht lohne, die Wahlen durch "unnütze Formalitäten" zu erschweren.

Der Rückwanderzug nach Wilna angehalten.

Der heute früh nach Wilna abgelassene Rück-wandererzug ist auf Verlangen unseres Vertreters bei der Kontrollkommission des Völkerbundes, Jony-nas, in Koschedary angehalten worden.

Aufstand der Finnländer in der Roten

Helsingfors, 13. Januar.

und der nun einfach von der Entente aufgenommen ist. Es ist leider zu befürchten, dass all die Profeste erfolglos bleiben werden, das wird in Deutschland natürlich nicht entmutigen und mit Recht betonte die schlesische Presse, dass dieser Willkürakt nur die deutschen Austrengungen verdoppeln und den deutschen Willen bis zum Aeussersten spannen werde.

Die ganze Notenflut, aus der hier nur die hauptsächlichsten Noten hervorgehoben sind, die Deutschland in das neue Jahr mit hinein nehmen musste,

Die Rückführung lettländischer Schiffe aus Räterussland

stösst, wie nicht anders zu erwarten war, aut sehr erhebliche Schwierigkeiten. Das Aussenkomissasehr erhebliche Schwierigkeiten. Das Aussenkomissariat Räterusslands teilte auf eine Anfrage der lettländischen Regierung betreffs der Auslieferung von 5 Schiffen mit, dass der Dampfer "Alexander" defekt sei und sich in Remonte befinde, "Andrei" ist vor 2 Jahren an die Ochtasche Schiffswerft zur Ausbesserung übergeben und noch nicht remontiert worden. "Semgaleetis" und "Irma" befinden sich in der Finnländischen Schiffswerft in Petersburg und können nicht ins Wasser gelassen werden, weil mehrere remontierte Schiffe im Wege liegen. Der Hafendampfer "Rota" wird in der Putilowschen Werft remontiert.

Der ukrainische Nationalrat gegen die Aufteilung Ostgaliziens.

Wien, 13. Januar, (Elta)

Nach einer Meldung der "Rzeczpospolita" vom 1. Januar hat der ukrainische Nationalrat an die Entente eine Note gerichtet, in welcher er, unter Berufung auf die Beschlüsse des Obersten Rates Rates vom Juli, gegen die Aufteilung Ostgaliziens in Woiwodschaften protestiert. Die Note ist unter-zeichnet von Petruschewitsch.

Die "Duma" in Paris.

Am 8. Januar traten in einem Privathaus in Am 8. Januar traten in einem Privathaus in Passy die Dumaabgeordneten zu einer Versammlung der russischen "Konstituante" zusammen, deren Aufgabe es sein soll, die Interessen und die Würde" Russlands im Auslande zu wahren. Es nahmen alle Abgeordneten, die nach der ersten Revolution im Februar 1917, gewählt worden, an der Versammlung teil, die unter Vorsitz von Tschernow stattfand und bei der auch Miljukow anwesend war.

Amerika aus dem Botschafterrat ausgeschieden.

Paris 11. 1.

Paris 11. 1.

Ueber die Gruende, die Regierung der Vereinigten Staaten veranlassten, sich nicht den Sitzungen des Botschafterrates zu beteiligen, wird der Agence Havas aus Washington mitgeteilt, dass die weitere Vertretung Amerikas im Botschafterrat als eine Anullierung anzusehen sei, Friedensterrat, dass der amerikanische Senat den Friedensterrangien in der Weldung ist nicht gesagt, dass Amerika sich an den ferneren Sitzungen der Wiedergutmachungs-Komission und der Schiffahrtkommission beteiligen werde. Schiffahrtkommission beteiligen werde.

Amtliche Kreise seien der Ansicht, anderes Vorgehen möglich sei, wenn man den durch die Wahlen ausgedrückten Willen des amerikanischen Volkes entsprechen will, da das Volk zu entschieden den Voelkerbund ablehnt.

den Voelkerbund ablehnt.

Üeber den Beschluss der amerikanischen Regierung, an den Sitzungen des Botschafterrates nicht mehr teilzunehmen, gab gestern der amerikanische Botschafter dem Vertreter der Presse eine Erklärung ab, die Vereinigten Staaten haetten nur an der-Botschaftskonferenz teilgenommen, um ueber Fragen zu verhandeln die sich auf den Waftenstillstand beziehen, um sich auf dem laufenden zu halten, ueber Entscheidungen die die Ausfuchrung des Friedensvertrages betreffen. Da die meisten Fragen, die den Waftenstillstand betreffen geregelt seien und da anderseits die Vereinigten Staaten den Friedensvertrag vom Versailles nicht ratifiziert haetten, sei eine weiteres Verbleiben Amerikas in der Botschafterkonferenz nicht angebracht. Keine geheime spezielle Abmachung habe den Konflikt hervorgerufen.

Kein Bolschewismus in Grusinien.

Nach einer Meldung des "Temps" teilte die grusinische Delegation mit, dass die von Konstan-tinopel und Helsingfors aus verbreiteten Nachrichten über einen bolschewistischen Umsturz in Grusinien restlos erfunden sind. In Batum und in ganz Grusi-nien sei es ruhig, die politische Lage sei stabil.

Der Aufstand in der Ukraine

PARIS 11. 1.

PARIS 11, 1.

Über Helsingfors werden neue Erfolge der zunfständischen Bauern westlich und nordwestlich von Kiew gemeldet. Nach Vernichtung der roten Garnison in Makarow zogen die Aufstaendischen nach Norden ab.

Zahlreiche Bauern vereinigten sich auf diesem Wege mit den Aufständischen, die im Besitz von Artillerle und Maschinengewehren sind. Die Zahl der Aufstaendischen wird auf 26000 geschaetzt.

Drohender polnischer Einmarsch nach Oberschlesien.

BERLIN, tt. t.

Wie die "Vossische" aus Kreisen der oberschlesischen Industrie erfachtt, tragen die Befuerchtungen ueber polnische Putschabsichten ernsthaften bharakter. Der Plan sehe den Einmarsch der in zunehmender Staerke an der oberschlesischen Grenze versammelten polnischen Truppen vor. Man hofft aber, dass der über die Putschplaene gut unterrichtete General Lerond nunmehr mit aller Entschiedenheit dazegen einschreiten wird. heit dagegen einschreiten wird.

Das erste polnische Kriegsschiff.

BERLIN, 11. 1. Der Berliner Lokalanzeiger meldet, dass der Stapellauf des ersten polnischen Kriegsschiffs dieser

Tage in Danzig stattgefunden hat.

Das Kriegsschiff wurde auf den Namen des
Marschalls Pilsudski getauft.

Kleine Meldungen.

KOWNO, 14. 1. (Elta)
Hente morgen ist eine Zivilkommission des
Völkerbundes unter Führung des Obersten Chardigny
in Kowno eingetroffen.

Tiflis, 13. Januar. (Elta)

Nach einer Meldung des "Temps" ist am 1. Januar ein direkter drahtloser Verkehr zwischen Paris und Tiflis eingerichtet worden.

BUENOS - AIRES. 12. 1

Der Parteitag der Socialisten in Bahia Blanca hat mit 5015 gegen 3756 Stimmen den Anschluss an die Moskauer Internationale abgelehnt.

BOULOGNE, 11. 1. Nach Uebereinkunft mit der franzoesischen Regierung beschloss General Wrangel seine ganze Handelsflotte nach Marseille zu lenken, wachrend seine militaerischen Schiffe in Biserta aufgelöst werden sollen. Die Handelsschiffe - etwa 15 haben saemtlich volle Bemaunung.

Major Goodden in Kowno.

KOWNO, 13. Januar. (Elta).

Heute traf hier aus Riga der Chef der englischen Militärmission für das Baltikum, Major Goodden in Begleitung des amerikanischen Militärattachees in Riga, Obersten Hollyday, ein. Die Herren beabsichtigen, bis zum 15. Januar in Kowno zu bleiben.

Aus dem Vereinsleben.

Am 22. Januar 1921 veranstaltet der "Deutsche Verein" wie schon berichtet, ein Fest. Die Vorarbei-ten, an denen sich Damen und Herren in dankens-

wertester Weise beteiligen schreiten ihrem Abschlus- Aktionäre zur Rechnung zugelassen werden därfen

wertester Weise Deteinigen sont daan, einen Abend ins Leben zu rufen, der den Besucher nach jeder Hinsicht zu befriedigen suchen wird. Besonderes Gewicht wird auf die künstlerische Ausgestaltung gelegt, um so dem Feste von vornherein ein farbiges und freudiges Gepräge zu geben. Keine Arbeit in Wiehung erhöhen gelegt, um so dem Feste von vornherein ein farbiges und freudiges Gepräge zu geben. Keine Arbeit
wird gescheat, und alles, was die Wirkung erhöhen
könnte, sucht die Festleitung in den Dienst des
Abends zu stellen und zu verwirklichen.
Die Bühne wird neue Kulissen haben, welche
sich der Verein trotz der fast unüberwindlichen
Hindernisse speziell für dieses Fest zu verschaffen
gewusst hat.

Rewusst hat,

Die Darbletungen sind so gehalten, dass sie vollkommen, im Verein mit den Dekorationen, übereinstimmen und ein harmonisches Ganzes bilden. Kommt zum Fest! Lohnt die viele Mühe mit mit Eurem Erscheinen. Helft so dem Verein, welcher ein Wohlfätigkeitsverein ist, seine Arbeit in dieser schweren Zeit zu tun! Kommt alle,—Ihr werdet es nicht bereuen!—

Wer noch mittun möchte, melde sich sofort beim Festleiter, Herrn E. Unterwaldt, Duonelaicio g-ve 31, Quartier 9, um 1 Uhr mittags oder nach 9 Uhr abends.
Eintrittskarten werden in den nächsten Tagen

Eintrittskarten werden in den nächsten Tagen beim Festleiter und an anderen Stellen, die noch bekannt gegeben werden, zu haben sein. Abend-kasse findet nicht statt.

Aus dem Parteileben.

WIRBALLEN,
"Wo die Freude sich blicken lässt, da haltet sie fest", das war die Losung des Deutschen Abends, den Mitglieder unserer Partei in Wirballen am 2. Weinachtstage veranstalteten. Es war ein Unterhaltungsabend, der dem überfüllten Saal in reichstem Masse Frohsinn und Heiterkeit in unserer sonst trüben. Zuit derhot und der ausserdem reichstem Masse Frohsinn und Heiterkeit in unserer sonst trüben Zeit darbot, und der ausserdem noch das besondere hatte, dass er alle Nationalitäten vereinte und ihnen den lieben, guten deutschen Humor zeigte. "Des Lebens Sonnenschein ist Singen und Fröhlichsein". —Aufgeführt wurden zwei Lustspiele "Die Naturheilmethode" und "Die Schulreiterin", von denen "Die Naturheilmethode" einen zwerchffellerschütternden Lacherfolgt hatte, während "Die Schulreiterin" durch die feine Komik des Stückes in das elegante Salonleben einführte. Ein humorvoller Vortrag über lokale Eigentümlichkeiten und Schwächen füllte angenehm die Pause aus. Zum Schlusse fesselte ein überaus schön gruppiertes Zigeunerlager durch seine farbenprächtigen Kostüme die Augen der Zuschauer und führte sie durch geignete Gesänge in das Wald-und Liebesleben des Zigeunervolkes ein. Das Arrangement des Abends Zigeunervolkes ein. Das Arrangement des Abends lag in den bewährten Händen des Herrn Ingenieure lag in den bewährten Händen des Herrn Ingenieure Wittmoser, des Zollbeamten Scheffier nebst Frau Gemahlin sowie des Kaufmanns I. Krämer. Die verschiedensten Unterhaltungen wie Tanz, fliegends Post und Buffet, das durch seine Reichhaltigkeit auch für materielle Genüsse sorgte, hielten die Mitglieder und Gäste bis zum frühen Morgen in bester Harmonie zusammen. Gemäss den Darbietungen war auch der Erfolg ein höchst erfreulicher, da der Gesamtertrag die Höhe von 12 082 Mark zeigte. Hinzuzufügen wäre noch, dass der Abend zu Gunsten der Deutschen Partei Litauens veranstaltet wurde.

Handelsteil.

Zulassung von deutschem Kapital in Polen.

In Anbetracht der Vergrösserung des Kapitals der Diskontobank in Warschau hat dass Finanzmidisterium sein Einverständnis damit erklärt, das deutsche Aktionate zur Rechnung zugstassen wersten unfeh. Polen verzichtet somit auf das ihm auf Grund des § 10 des Versailler Vertrages zustehende Recht, deutsches Kapital von der Teilnahme auszuschliessen.

"K. Hart. Ztg."

Statistisches über die ukrainische Holz. industrie.

Moskau, 13. Januar. (Elta)

Nach einer Meldung der "Ekonomitscheskala
Schisn" gibt es in der Ukraine im ganzen 192
Sügemühlen, von denen 88 nicht im Betrieb sind
An Holzverarbeitungsfabriken gibt es 145, von denen 30 arbeiten, an kleineren Werkstellen sind 58 An Holzverarbeitungsfabriken gibt es 145, von denen 30 arbeiten, an kleineren Werkstellen sind 58 vorhanden, von denen 57 betrieben werden. Im Kiewer Gouvernement wurde mit 34 Werkstätten die Höchstzahl der Nationalisierungen erreicht, während das Krementschuker Komitee von den bestehenden 10 Werkstätten bisher nur 2 nationalisierte. Die Gesamtproduktion der ukrainischen Sägewerke belänft sich auf 22 Millionen Fuss Schnittware; Bei achtstündiger Arbeitszeit wird im Durchschnitt an 25 Tagen im Monat gearbeltet.

Englands Luftfrachtverkehr.

London, 13. Januar. (Elta)
Nach einer Meldung der "Times" berichtet der englische Minister für Luftverkehr, dass seit Aufnah-me des Luftfrachtverkehrs am 26. August bis Ende November mit Flugzeugen Waren im Werte von 344 876 Pfund Sterling ausgeführt und für 685 054 Pfund Sterling Waren eingeführt wurden. Die meis-ten Waren wurden aus Frankreich eingeführt.

Die Wirtschaftskrise in Nordamerika.

Die Gouverneure und die neugewählten Gouverneure von mehr als der Hälfte der Staaten Nordamerikas beschlossen, auf ihrer Jahreskonferenz sofort mit einer Untersuchung der beunruhigenden Lage der Farmer zu beginnen.

Gouverneur Sobertson von Oklahoma erklärte,

Gouverneur Sobertson von Oklahoma erklärte, dass die Erzeugung von Nahrungsmitteln im Mississippitale in den nächsten zwei Jahren einfach aufhören werde, wenn keine Änderung der Verhältnisse eintrete. Er sprach über die gewaltigen Getreidemd Baummwollvorräte, welche die Lagerhäuser des Südens füllten, die wegen Mangel an Güterwagen nicht versandt werden konnten, als die Preise gut waren, während die jetztigen Preise nicht hinreichend seien, die Produktion-und Transportkosten zu bestreiten. Diese Befürchtungen wurden von den Gouverneuren verschiedener Staaten ausgesprochen, welche hinzufügten, dass dieselben Befürchtungen hinsichtlich aller Farmer-Produkte ebenfalls zutreifen.

Berliner Börse vom 14. Januar.

			Geld.	Brief
London .	1 Pfd. Stl.	M.	255, 95	256, 55
New-York.	1 Dollar	**	67, 80	67. 94
Amsterdam	1 Gulden	,,	21. 55	21. 69
Stockholm.	1 Krone (schwed.)	22	14. 56	14, 59
Kopenhagen	1 " (dân.)	"	12. 11	12, 13
Zürich	1 Franc	**	10, 71	10, 73
Paris	1 ,, (franz.)	"	4. 18	4, 19
Rom	1 Lire	**	2, 36	2 37
Helsingfors	1 Mark (finn.)	**	2, 20	2. 21
Warschau .	1 ,, (poln.)	"	07.42	0, 08.16
				(Elta)

Herausgeber "Partei der Deutschen Litauens" Verantwortlicher Redakteur O. v. Büchler

Chef Redakteur Erh Jansen.



Wir suchen Verbindung mit Grossabnehmern und

jüngeren rührigen === VERTRETERN ===

für den provisions—und kommissionsweisen Verkauf von CITRONEN, Reis und sonstigen Lebensmit-teln. Bewerbungen mit Referenzen erbeten an:

Schultz & Sohn, Hamburg 1, Amsinckstr. 23 Obst, Südfrüchte, Landesprodukte und Delikatessen en gros.

Zirka 13/4 Mill. hol-landische, englische und amerikanische Zi-garetten, billige Qua-litäten, in Danzig tran-sit lagernd, preiswert abzugeben. Eilanfra-

Danziger Handels-Companie, Danzig,

Gr. Wollweberg 15.

Heinrich SERAFINAS (gegr. v. J. Žilinski).

Schreibmaschinenschule Abschriften auf der Ma-

schine, Zusammenstellun-gen von Gesuchen, Uebersetzungen und Ratschläge.

Maschinen Remontierung. Spezial Büro === Laisves Aleja 17. Tel. 112.

N. B. Abendkurse der lit. Sprache

BAND-und GUMMIBANDFABRIK

WEGNER & MÜLLER, ELBERFELD

Postfach 37

Obergrünewalderstr 22.

Strampfgummiband, Knopflochgummiband, Gummi-Rüschenband, Elastische Corsett-Gurtbänder, Sockenhalterbänder, Miedergurtbänder mit und ohne Stäbchen, Festkantiges Sammetband mit seid. Atlasrücken für Putz und Besutzzwecke. In Friedensqualitäten.

Nur für Orossisten und Confektionäre.

Export nach allen Ländern.

EREBERER CONSIDER CONTROL CONT

Export nach allen Ländern.